



GESTO PASTI

Antipasti



MARE

C A T A L O G O P R O D O T T I



TERRA

***Una storia che parla di passione, di impegno,
di coraggio e di amore per il proprio lavoro, di anni
di esperienza e di professionalità***

TERRA E MARE, UNA STORIA SENZA FINE

Poche aziende hanno una storia così.
Iniziata dal mare, da una famiglia di pescatori,
dal sogno di arrivare lontano.

Una storia che inizia a Savelletri da Saverio Renna e arriva alle tavole di tutto il mondo, che si è intrecciata con la terra e con il mare, cogliendone i frutti migliori e i sapori più buoni e genuini, trattandoli con rispetto e secondo la tradizione.

È una storia che parla **di passione, di impegno,**

di coraggio e di amore per il proprio lavoro, di anni di esperienza e di professionalità, diventando sinonimo di qualità e sicurezza, conquistando prestigio in Italia e nel mondo.

La storia di Renna è una storia fatta di persone, uomini e donne che contribuiscono ogni giorno ad accrescere il valore dell'azienda e il successo del **Made in Italy**, che portano avanti la storia di un uomo e della sua famiglia, e **l'eterna storia tra terra e mare.**

LAND AND SEA, AN ENDLESS STORY

Non many companies have had a story like this.

It begun in the sea, with a fisherman's family, with the dream of going on.

A story that starts with Saverio Renna in Savelletri and ends on the dining tables of the whole world, entwining land and sea, taking the best fruits and the best and most genuine tastes, processing those products with respect and following traditions.

It's a story that talks about passion, commitment, bravery and love for its own work, about years of experience and professionalism, becoming synonym of quality and safety, earning reputation in Italy and all around the world.

Renna's story is written by people, man and women working each day in order to increase the value of this company and the success of products **Made in Italy**, carrying on the story of a man and his family, and **the endless story between land and sea.**

*Rispettare l'ambiente,
preservare il territorio nel nostro
lavoro quotidiano e nella scelta
dei nostri fornitori.*



DALLA PARTE DELL'AMBIENTE

Rispettare l'ambiente, preservare il territorio nel nostro lavoro quotidiano e nella scelta dei nostri fornitori.

Per noi e per i nostri figli.

A dimostrazione del nostro impegno, **nel dicembre 2016** abbiamo ottenuto un riconoscimento importante: **ci è stato assegnato il premio Conai per la prevenzione ambientale** con cui vengono premiate le aziende che scelgono di utilizzare imballaggi con minor impatto ambientale.

ON THE ENVIRONMENT'S SIDE

We respect the environment and preserve the territory on our day-to-day work and when we select our suppliers. For us and for our children.

In December of 2016, confirming our commitment, we have received a very important acknowledgment: we have been awarded with the Conai award for Environmental Prevention, a prize rewarding all of those companies who choose to use the packaging with less environmental impact.

PREMIO CONAI
PER LA PREVENZIONE
AMBIENTALE



Per noi la qualità e la garanzia di prodotti sicuri e conformi alle normative sono la priorità assoluta.

CERTIFICAZIONI DI QUALITÀ: GARANZIA DI SICUREZZA

Per noi la qualità e la garanzia di prodotti sicuri e conformi alle normative sono la priorità assoluta.

Ecco perché operiamo in conformità:

QUALITY CERTIFICATE: SECURITY WARRANTY

Our absolute priority is the quality and the security warranty for our products, in compliance with laws and rulings.

That's the reason why we operate in compliance with:

- › **"Standard IFS Food"** International Food Standard
- › **BRC (British Retail Consortium)** standard globale per la sicurezza dei prodotti agroalimentari
- › **"ISO 45001"** standard per la gestione della sicurezza e salute dei lavoratori
- › **"ISO 22000"** sistema di gestione per la sicurezza alimentare
- › **FDA registration number** necessario per le esportazioni negli Stati Uniti per i prodotti alimentari
- › **HACCP** Sistema di Autocontrollo dell'igiene



*Siamo orgogliosi dei riconoscimenti
che il mercato e gli esperti esprimono
nei confronti dei nostri prodotti.*

ORGOGLIO E PASSIONE

I pomodori Sun pomò in olio sono stati premiati dalla giuria di esperti dell'Istituto Internazionale del Gusto di Bruxelles ottenendo le prestigiose Stelle del Superior Taste. Quest'anno riceviamo l'ambito premio DIAMOND Taste Award

PRIDE AND PASSION

We are proud of the acknowledgements expressed for our products by market and experts.

Red tomatoes Sun pomò in oil are the product that most recently have been awarded by the expert jury of the International Taste in Brussels receiving the prestigious Superior Taste Stars. This year we receive the coveted DIAMOND Taste Award





ANTIPASTI DI MARE E DI TERRA, PRONTI PER L'USO

I sapori della tradizione mediterranea riproposti in soluzioni moderne e facili da usare.

I nostri antipasti di terra e di mare conservati in olio o in soluzione acquosa acetata, e le nostre conserve in olio di oliva o olio di semi di girasole e prodotti al naturale sono tutti pronti per l'uso, capaci di riportare sulle tavole delle famiglie moderne gli antichi sapori delle preparazioni della nostra tradizione.

Con semplicità, in qualsiasi momento, per qualunque occasione.

LAND AND SEA READY-TO-USE APPETIZERS

The flavours of our Mediterranean tradition, brought to you in modern and easy-to-use solutions.

All of our land and sea appetizers preserved in oil or in aqueous acetate solution, and our preserves in olive oil or sunflower oil and natural products are all ready-to-use, and are capable of taking the ancient tastes of our traditional recipes on the dining tables of modern families.

Easily, at any time, for every occasion.

Mare e
Terra



SCELTI CON CURA, DALLA TERRA E DAL MARE

Utilizziamo solo i prodotti migliori, selezionati grazie a decenni di esperienza e di conoscenza delle materie prime.

Dalla nostra terra scegliamo **gli ortaggi e le verdure tipiche**, coltivate con metodi **tradizionali** da fornitori con cui abbiamo un rapporto di **fiducia** e di rispetto maturato negli anni.

Da tutti i mari del mondo importiamo i **migliori prodotti ittici**.

Dal Mediterraneo arrivano, in particolare, **le specialità più richieste** e amate della nostra gamma.

Le nostre preparazioni, **fatte con mani esperte e secondo ricette antiche**, esaltano i migliori sapori e celebrano i migliori prodotti di qualità e la loro provenienza.

CAREFULLY SELECTED, FROM LAND AND SEA

We only use the best products, selected with decennial experience and knowledge of raw materials. **From our homeland**, we select **typical vegetables**, cultivated with **traditional** methods by supplier with whom we have built, during these years, a **trusting relationship** filled with respect.

We import the best fish product from all the seas in the world.

From the Mediterranean Sea, we catch, in particular, the **most requested and loved specialties** in our catalogue.

Our preparations, **crafted with expert hands and following ancient recipes**, glorify the best flavours and celebrate the best high quality products and their origin.





COME FACEVANO I NOSTRI NONNI

La nostra azienda è un luogo dove le tradizioni e i segreti del passato si incontrano con le più moderne tecnologie, garantendo una costante e scrupolosa lavorazione artigianale in altissimi standard qualitativi, frutto dell'esperienza di generazioni di storia di famiglia.

Ci occupiamo di tutto il processo produttivo, dalla selezione degli ingredienti alla lavorazione, dal controllo qualità al confezionamento fino alla gestione delle esportazioni in oltre 60 paesi. Pesce, crostacei e molluschi vengono surgelati, salati o conservati in olio, mentre verdure e ortaggi subiscono una lavorazione diversa a seconda della ricetta.

I pomodori, per esempio, sono essiccati al sole e conservati in olio, secondo un'antica ricetta della cucina italiana che si tramanda di generazione in generazione. I pesci come lo sgombro sono puliti manualmente uno a uno per poi essere cotti, anche il polpo è tagliato a mano.

JUST LIKE OUR GRANDFATHERS USED TO DO

Our company is the place where traditions and secrets from the past merge with the most advanced modern technologies, granting constant and accurate artisanal manufacture with the highest standard qualities, as the result of the experience of generations of family history.

We take care of the whole productive process, from the selection for ingredients to manufacture, from quality control to packaging to the management of the exportations in more than 60 different countries. Fish, crustaceans and molluscs are frozen, or preserved in salt or oil, while vegetables are treated in different ways, following different recipes.

Tomatoes, for example, are sun dried and preserved in oil, following an ancient Italian recipe passed on from a generation to the following one. Fishes like mackerels are individually cleaned by hand and then cooked, octopuses are cleaned by hand too.

ATTENZIONE AI PARTICOLARI

Confezioni personalizzate, etichette di pregio e conformi alle leggi in vigore nel settore alimentare completano la nostra produzione. Con una particolare attenzione alle esigenze dei nostri clienti e dei mercati in cui essi operano.

Ma il nostro servizio non finisce qui: **forniamo informazioni e consulenze sui nostri prodotti di cucina italiana, sulla creazione di ricette esclusive e sul packaging.**

Creiamo infatti anche nuove ricette in collaborazione con i clienti e proponiamo 30 tipi di packaging, dalle vaschette ai vassoi, dai vasi in vetro ai fusti di varie dimensioni, in modo da confezionare prodotti destinati a soddisfare mercati specifici.



CARE FOR DETAILS

Personalized packaging, quality labels in compliance with laws and regulations that rule the food industry complete our production. With particular care for the needs of our customers and the markets in which they operate.

Anyway, our service doesn't stop with that: we deliver information and consulting for our Italian cuisine products, for the creation of exclusive recipes and packaging.

In facts, we also create new recipes in collaboration with our customers and we offer 30 different types of packaging, from tray to small tray, from glass jars to bucket of different sizes, in order to deliver our products in a package suitable for each specific market.



LINEA
MARE

Wavy lines icon / *Mare*



Deliziosi antipasti di mare già pronti per essere serviti.

Insalate di mare, filetti di alici, sardine e sgombri, cozze, polpo, calamari, gamberi e seppie.

Ingredienti sapientemente preparati secondo antiche ricette mediterranee.

Un modo nuovo e veloce per portare in tavola il sapore del mare, in qualsiasi occasione.

SEA LINE

Delicious sea appetizers ready to be served.

Seafood salad, anchovies' fillets, sardines and mackerel, mussel, octopus, squids, shrimps and cuttlefish.

Ingredients cleverly prepared, following ancient Mediterranean recipes.

The newest and fastest way to bring on your table the taste of the sea, in any occasion.



LINEA MARE

SEA LINE

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO

150 gr 200 gr 500 gr 1 kg

VASO VETRO

 300 gr  2,2 kg  2,9 kg

FUSTO

 300 gr  1 kg  1 kg

 2 kg

 5 kg  10 kg



001 Insalata di mare "Gran Festa"

Seafood salad "Gran Festa"
Meeresfrütesalat "Gran Festa"
Salade de fruits de mer "Gran Festa"
Ensalada de mariscos "Gran Festa"



002 Insalata di mare "Top Quality"

Seafood salad "Top Quality"
Meeresfrütesalat "Top Quality"
Salade de fruits de mer "Top Quality"
Ensalada de mariscos "Top Quality"



005 Insalata di mare "Italia" con verdure

Seafood salad "Italia" with vegetables
Meeresfrütesalat "Italia" mit Gemüse
Salade de fruits de mer "Italia" avec légumes
Ensalada de mariscos "Italia" con verduras



058 Insalata di mare "Mediterranea"

"Mediterranea"-style seafood salad
Meeresfrütesalat "Mediterranea"
Salade de fruits de mer "Mediterranea"
Ensalada de mariscos "Mediterranea"



228 Insalata di mare "Adriatica"

"Adriatica"-style seafood salad
Meeresfrütesalat "Adriatica"
Salade de fruits de mer "Adriatica"
Ensalada de mariscos "Adriatica"



226 Insalata di mare "Premium Quality"

Seafood salad "Premium Quality"
Meeresfrütesalat "Premium Quality"
Salade de fruits de mer "Premium Quality"
Ensalada de mariscos "Premium Quality"



100 Insalata di mare "Fantasy"

Seafood salad "Fantasy"
Meeresfrütesalat "Fantasy"
Salade de fruits de mer "Fantasy"
Ensalada de mariscos "Fantasy"



007 Filetti di alici marinati

Marinated anchovy fillets
Marinierte Sardellenfilets
Filets d'anchois marinés
Filetes de boquerones marinados



008 Filetti di alici in salsa piccante

Anchovy fillets in spicy sauce
Sardellenfilets in pikante Soße
Filets d'anchois en sauce piquante
Filetes de boquerones en salsa picante



009 Filetti di alacce marinati
Marinated sardinella fillets
Marinierte Sardinenfilets
Filets de sardines marinés
Filetes de sardinella marinados

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



010 Filetti di sardinella in salsa piccante
Sardinella fillets in spicy sauce
Sardinellenfilets in pikanter Soße
Filets de sardines en sauce piquante
Filetes de sardinella en salsa picante

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



056 Involtini di alacce con olive
Sardinella rolls with olives
Sardinellenrouladen mit oliven in Öl
Roulades de sardines avec olives
Rollitos de sardinella con aceitunas

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



012 Filetti di sgombro
Mackerel fillets
Makrelenfilets
Filets de maquereau
Filetes de caballa

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



015 Cozze in olio
Mussels in oil
Miesmuschelerzeugnis in Öl
Moules à l'huile
Mejillones en aceite

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



016 Cozze in salsa piccante
Mussels in spicy sauce
Miesmuschelerzeugnis in pikanter Soße
Moules en sauce piquante
Mejillones en salsa picante

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



121 Cozze con verdure
Mussels with vegetables
Miesmuschelerzeugnis mit Gemüse
Moules avec légumes
Mejillones con verduras

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



018 Gamberi in olio
Shrimps in oil
Garnelen in Öl
Crevettes à l'huile
Gambas en aceite

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



179 Gamberoni in salsa piccante
King prawns in spicy sauce
Riesengamelen in pikanter Soße
Crevettes royales en sauce piquantes
Camarones en salsa picante

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



020 Seppie in olio
Cuttlefishes in oil
Tintenfische in Öl
Seiches à l'huile
Sepias en aceite

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



118 Seppie con verdure
Cuttlefishes with vegetables
Tintenfische mit Gemüse
Seiches avec légumes
Sepias con verduras

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



021 Calamaretti in olio
Small squids in oil
Kleine Kalmaré in Öl
Petits calamars à l'huile
Calamares pequeños en aceite

VASSOIO	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■

**011** Calamaretti con verdure

Small squids with vegetables
Kleine Kalmare mit Gemüse
Petits calamars avec légumes
Calamares pequeños con verduras

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**022** Calamari in salsa piccante

Squids in spicy sauce
Kalmare in pikantem Soße
Calmars en sauce piquante
Calamares en salsa picante

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**023** Calamari ripieni

Stuffed squids
Gefüllte Kalmare
Calmars farcis
Calamares rellenos

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**025** Surimi al sapore di granchio

Crab flavoured surimi
Surimi Krebsfleisch-Imitat aus Fischmuskelerweiß geformt
Surimi à la saveur de crabe
Surimi al sabor de cangrejo

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**027** Bocconcini di Mare

Morsels of stuffed squids
Gefüllte Kalmare "Bocconcini di Mare"
Bouchées de calmars farcies
Bocados de calamares rellenos

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**028** Surimi "Fantasia" al sapore di gambero

Shrimp flavoured surimi "Fantasia"
Surimi, Garnelen-Imitat aus Fischmuskelerweiß geformt
Surimi "Fantasia" à la saveur de crevette
Surimi "Fantasia" al sabor de gamba

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**029** Polpo in olio

Octopus in oil
Krake in Öl
Poulpe à l'huile
Pulpo en aceite

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**030** Piovra in olio

Big octopus in oil
Riesenkrake in Öl
Pieuvre à l'huile
Gran pulpo en aceite

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**031** Piovra con olive

Big octopus with olives
Riesenkrake mit Oliven
Pieuvre avec olives
Gran pulpo con aceitunas

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**146** Polpo "Carpaccio"

Octopus "Carpaccio"
Krake "Carpaccio"
Poulpe "Carpaccio"
Pulpo "Carpaccio"

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**033** Polpo "Gran Mare"

Octopus "Gran Mare"
Krake "Gran Mare"
Poulpe "Gran Mare"
Pulpo "Gran Mare"

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■

**014** Polpo "Gran Mare" con olive

Octopus "Gran Mare" with olives
Krake "Gran Mare" mit Oliven
Poulpe "Gran Mare" avec olives
Pulpo "Gran Mare" con aceitunas

VASSOIO	—	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■	■



247
Polpo con verdure
Octopus with vegetables
Krake mit Gemüse
Poulpe avec légumes
Pulpo con verduras

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



108
Piovra in salsa piccante
Big octopus in spicy sauce
Riesenkrake in pikanter Soße
Pieuvre en sauce piquante
Gran pulpo en salsa picante

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



032
Polpetti in olio
Small octopuses in oil
Kleine Kraken in Öl
Petits poulpes à l'huile
Pulpos pequeños en aceite

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



060
Polpetti in salsa piccante
Small octopuses in spicy sauce
Kleine Kraken in pikanter Soße
Petits poulpes en sauce piquante
Pulpos pequeños en salsa picante

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



120
Polpetti con verdure
Small octopuses with vegetables
Kleine Kraken mit Gemüse
Petits poulpes avec légumes
Pulpos pequeños con verduras

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



187
Insalata di polpo e tentacoli di totano del Pacifico
Octopus salad and Pacific giant squid tentacles
Krakensalat mit tentakeln vom Pazifischen riesen-pfeilkalmar
Salade de poulpe et tentacules d'encreton géant du Pacifique
Ensalada de pulpos y tentáculos de calamar gigante del Pacífico

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



147
Polpetti grigliati
Grilled small octopuses
Kleine Kraken vom Grill
Petits poulpes grillés
Pulpos pequeños a la parrilla

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



257
Anelli di totano in salsa piccante
Squid rings in spicy sauce
Pfeilkalmareinge in pikanter Soße
Anneaux d'encreton en sauce piquante
Anillos de pota en salsa picante

VASSOIO	-	-	-	-	-
VASO VETRO	-	-	-	-	-
FUSTO	-	-	-	-	-



MARE IN SALAMOIA

SEAFOOD IN BRINE

Antipasti di mare al naturale
dal gusto leggero.

Possono essere preparati con olio,
spezie e salse a piacere.

Sea appetizers naturally preserved with light flavour.
Can be prepared with oil, spices and sauces of your
preference.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

FUSTO



*Mare in
Salamoia*



N001

Insalata di mare "Gran Festa" in salamoia

Seafood salad "Gran Festa" in brine
Meeresfrüchtesalat "Gran Festa" in Salzlake
Salade de fruits de mer "Gran Festa" en saumure
Ensalada de mariscos "Gran Festa" en salmuera

FUSTO



N002

Insalata di mare "Top Quality" in salamoia

Seafood salad "Top Quality" in brine
Meeresfrüchtesalat "Top Quality" in Salzlake
Salade de fruits de mer "Top Quality" en saumure
Ensalada de mariscos "Top Quality" en salmuera

FUSTO



N006

Insalata di mare "Gran Pizza" in salamoia

Seafood salad "Gran Pizza" in brine
Meeresfrüchtesalat "Gran Pizza" in Salzlake
Salade de fruits de mer "Gran Pizza" en saumure
Ensalada de mariscos "Gran Pizza" en salmuera

FUSTO



N012

Filetti di sgombro in salamoia

Mackerel fillets in brine
Makrelenfilets in Salzlake
Filets de maquereau en saumure
Filetes de caballa en salmuera

FUSTO



N018

Gamberi in salamoia

Shrimps in brine
Garnelen in Salzlake
Crevettes en saumure
Gambas en salmuera

FUSTO



N025

Surimi al sapore di granchio in salamoia

Crab flavoured surimi in brine
Surimi Krebsfleisch-imitat aus Fischmuskeleweiß in Salzlake
Surimi à la saveur de crabe en saumure
Surimi al sabor de cangrejo en salmuera

FUSTO



N030

Piovra in salamoia

Big octopus in brine
Riesenkrake in Salzlake
Pieuvre en saumure
Gran pulpo en salmuera

FUSTO



N033

Polpo "Gran Mare" in salamoia

Octopus "Gran Mare" in brine
Krake "Gran Mare" in Salzlake
Poulpe "Gran Mare" en saumure
Pulpo "Gran Mare" en salmuera

FUSTO



N020

Seppie in salamoia

Cuttlefishes in brine
Tintenfische in Salzlake
Seiches en saumure
Sepias en salmuera

FUSTO



N007

Filetti di alici marinati in salamoia

Marinated anchovy fillets in brine
Marinierte Sardellenfilets in Salzlake
Filets d'anchois marinés en saumure
Filetes de boquerones marinados en salmuera

FUSTO



N029

Polpo in salamoia

Octopus in brine
Krake in Salzlake
Poulpe en saumure
Pulpo en salmuera

FUSTO



N032

Polpetti in salamoia

Small octopuses in brine
Kleine Kraken in Salzlake
Petits poulpes en saumure
Pulpitos pequeños en

FUSTO

LINEA SKIN

SKIN LINE

Tutto il sapore del mare nella nuova linea Skin pack, per preservare gusto e proprietà organolettiche. Pronti da gustare così o condire a piacere con spezie e olio.

All the flavor of the sea in the new Skin pack line, to preserve taste and organoleptic properties. Ready to taste like this or season with pleasure with spices and oil.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO

400 gr

500 gr

*Linea
Skin*



007

Filetti di alici marinati

Marinated anchovy fillets
Marinierte Sardellenfilets
Filets d'anchois marinés
Filetes de boquerones marinados

VASSOIO



012

Filetti di sgombro

Mackerel fillets
Makrelenfilets
Filets de maquereau
Filetes de caballa

VASSOIO



002

Insalata di mare Top Quality

Seafood salad "Top Quality"
Meeresfrüchtesalat "Top Quality"
Salade de fruits de mer "Top Quality"
Ensalada de mariscos "Top Quality"

VASSOIO



146

Polpo "Carpaccio"

Octopus "Carpaccio"
Krake "Carpaccio"
Poulpe "Carpaccio"
Pulpo "Carpaccio"

VASSOIO



203

Polpo intero cotto sottovuoto

Whole cooked octopus in vacuum
Ganze krake gekocht, vakuumverpackt
Poulpe entier cuit sous-vide
Pulpo entero cocido al vacío

VASSOIO



202

Tentacoli di polpo cotto sottovuoto

Cooked octopus tentacles in vacuum
Tentakeln vom krake gekocht, vakuumverpackt
Tentacules de poulpe cuits sous-vide
Tentáculos de pulpo cocido al vacío

VASSOIO



MARE ATM SEA MAP

Una selezione di antipasti di mare confezionati in atmosfera modificata per preservare in modo ottimale le caratteristiche organolettiche e il gusto del prodotto

A selection of sea appetizers, packaged in modified atmosphere in order to preserve in a perfect way the product's organoleptic properties and flavour.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO

135 gr 1 kg



ATM002

Insalata di mare
Seafood salad
Meeresfrüchtesalat
Salade de fruits de mer
Ensalada de mariscos

VASSOIO



ATM007

Filetti di alici marinati
Marinated anchovy fillets
Marinierte Sardellenfilets
Filets d'anchois marinés
Filetes de boquerones marinados

VASSOIO

Mare
ATM



ATM020

Seppie
Cuttlefishes
Tintenfische
Seiches
Sepias

VASSOIO



ATM012

Filetti di sgombro
Mackerel fillets
Makrelenfilets
Fillets de maquereau
Filetes de caballa

VASSOIO



ATM146

Polpo "carpaccio"
Octopus "Carpaccio"
Krake "Carpaccio"
Poulpe "Carpaccio"
Pulpo "Carpaccio"

VASSOIO

LINEA
TERRA



Terra



Specialità vegetali realizzate secondo le antiche ricette del Sud Italia, pronte per essere portate in tavola.

Antipasti che vanno dai semplici pomodori secchi in olio alle classiche melanzane grigliate fino al sapore intenso e ricercato dei peperoncini "Zefirino" con tonno e capperi. Ideali anche come aperitivo o contorno.

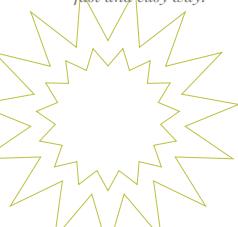
Il gusto della terra e la bontà dell'orto, ogni giorno a tavola, in maniera facile e veloce.

FOOD LINE

Vegetable delicacies made following the ancient recipes of Southern Italy, ready to be served on table.

Appetizers like the simple dried tomatoes preserved in olive oil or like the classic grilled aubergines or the intense flavour of "Zefirino" chili peppers with tuna and capers.

Perfect as appetizers and side dish too. The flavour of the earth and the good things from the garden, every day on your table, in a fast and easy way.



LINEA TERRA

FOOD LINE

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO

150 gr 200 gr 500 gr 1 kg

VASO VETRO



FUSTO

300 gr 1 kg



BUSTA

200gr



034 Melanzane grigliate

Grilled aubergines
Auberginen vom Grill
Aubergines grillées
Berenjenas a la parrilla



035 Zucchine grigliate

Grilled zucchini
Zucchini vom Grill
Courgettes grillées
Calabacines a la parrilla



036 Peperoni grigliati

Grilled peppers
Paprikaschoten vom Grill
Poivrons grillés
Pimientos a la parrilla



004 Verdure miste grigliate

Mixed grilled vegetables
Gemischte gebrillierte Gemüse
Légumes mixtes grillés
Mezcla de verduras a la parrilla



103 Filetti di peperoni con condimento balsamico

Chopped peppers with balsamic dressing
Paprikaschotenstreifen mit Balsamicowürze
Filets de poivrons avec condiment balsamique
Pimientos rayados con condimento balsámico



128 Peperoncini "Zefirino" in agrodolce

Sweet & sour small pepper "Zefirino"
Süßsauere kleine Paprikaschoten "Zefirino"
Petits poivrons "Zefirino" à l'agré-doux
Pimientos pequeños "Zefirino" en agridulce



038 Carciofi in olio

Artichokes in oil
Artischockenherzen in Öl
Artichauts à l'huile
Alcachofas en aceite



039 Carciofi "Spaccatelli"

Halved artichokes "Spaccatelli"
Halbe Artischocken "Spaccatelli"
Artichauts coupés "Spaccatelli"
Alcachofas en mitades "Spaccatelli"



040 Carciofi grigliati con gambo

Grilled artichokes with stem
Artischocken vom Grill mit Stiel
Artichauts grillés avec tige
Alcachofas a la parrilla con tallo



041
Carciofi grigliati
Grilled artichokes
Artischocken vom Grill
Artichauts grillés
Alcachofas a la parrilla

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



042
Carciofi alla romana
"Romana"-style artichokes
Artischocken nach römischer Art
Artichauts à la romaine
Alcachofas a la romana

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



044
Carciofi "Contadina" grigliati
Grilled "Contadina"-style artichokes
Artischocken vom Grill nach Bauernart
Artichauts à la paysanne grillés
Alcachofas a la "campesina" a la parrilla

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



111
Carciofi a spicchi con basilico
Artichokes in quarters with basil
Geviertete Artischocken mit Basilikum
Artichauts en quartiers au basilic
Alcachofas en cuartos con albahaca

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



043
Pomodori secchi
Sun-dried tomatoes
Sonnengetrocknete Tomaten
Tomates séchées
Tomates secos

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



1043
Pomodori secchi a Julienne
Julienne Sun-dried tomatoes
Sonnengetrocknete Tomaten in Julienne
Tomates séchées en Julienne
Tomates secos en Julienne

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



057
Pomodori "Pronto Chef"
Tomatoes "Pronto Chef"
Tomaten "Pronto Chef"
Tomates "Pronto Chef"
Tomates "Pronto Chef"

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



064
Pomodori semi-secchi "UPemdaur"
Semi-dried tomatoes "UPemdaur"
Halbgetrocknete Tomaten "UPemdaur"
Tomates demi-séchées "UPemdaur"
Tomates semi-secos "UPemdaur"

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



136
Cocktail di pomodori "Sunpomò" rossi e verdi
Red and Green tomatoes "Sunpomò Cocktail"
"Sunpomò Cocktail" rote und grüne Tomaten
Cocktail de tomates rouges et vertes confites "Sunpomò"
Côctel de tomates Sunpomò rojos y verdes

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



069
Pomodori rossi "Sunpomò"
Red tomatoes "Sunpomò"
Rote Tomaten "Sunpomò"
Tomates rouges confites "Sunpomò"
Tomates rojas "Sunpomò"

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



125
Pomodori verdi "Sunpomò"
Green tomatoes "Sunpomò"
Grüne Tomaten "Sunpomò"
Tomates vertes confites "Sunpomò"
Tomates verdes "Sunpomò"

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



045
Antipasto "Italia"
Antipasto "Italia"
Vorspeise "Italia"
Vorspeise "Italia"
Hors-d'oeuvre "Italia"
Entremés "Italia"

VASSOIO	—	—	—	—	—
VASO VETRO	■	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■	■



126
Caponata di verdure
"Caponata" of vegetables
Gemüse-Caponata
"Caponata" de légumes
"Caponata" de verduras

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



264
Antipasto italiano grigliato
Italian grilled Vegetables
Vorspeise Italienisches vom Grill
Legumes grillés à l'italienne
Entremets italien à la parrilla

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



048
Funghi champignons grigliati
Grilled champignon mushrooms
Champignon-Pilze vom Grill
Champignons grillés
Champiñones a la parrilla

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



052
Cipolle "Borettane" grigliate
Grilled "Borettane" onions
"Borettane" Zwiebeln vom Grill
Oignons "Borettane" grillés
Cebollas "Borettane" a la parrilla

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



053
Cipolle "Borettane" in agrodolce
Sweet & sour "Borettane" onions
Süßsaurere "Borettane" Zwiebeln
Oignons "Borettane" à l'agré-doux
Cebollas "Borettane" en agridulce

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



072
Cipolle "Borettane" in condimento balsamico
"Borettane" onions in balsamic dressing
"Borettane" Zwiebeln in Balsamico-Würze
Oignons "Borettane" au condiment balsamique
Cebollas "Borettane" en condimento balsámico

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



054
Cipolline in olio
Small onions in oil
Perzwebeln in Öl
Petits oignons à l'huile
Cebolletas en aceite

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



055
Lampascioni in olio
Wild onions "Lampascioni"
Wildzwiebeln "Lampascioni"
Oignons sauvages "Lampascioni"
Cebollas salvajes "Lampascioni"

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



088
Aglio bianco
White garlic
Weißer Knoblauch
Ail blanc
Ajo blanco

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



132
Frutto di cappero
Caper berries
Kapernfrüchte
Fruits de caprier
Alcaparrones

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



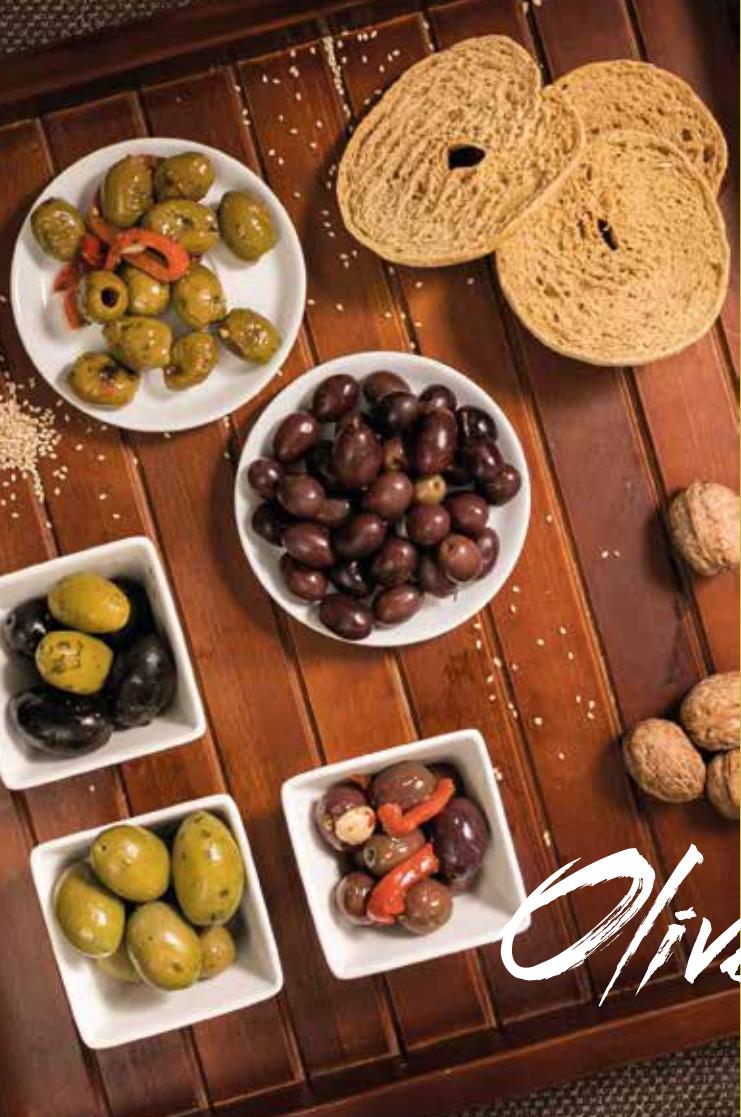
248
Peperoncini piccanti lunghi
Hot long chili peppers
Lange Heiße Chili-Pfeffer
Piments forts longs
Guindillas largas

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



249
Peperoncini piccanti tondi
Hot round chili peppers
Heiße Kirschpfeffer
Piments forts ronds
Guindillas redondas

VASSOIO	—	—	—	—	—	—	—	BUSTA
VASO VETRO	■	■	■	■	■	■	■	
FUSTO	—	—	—	—	■	■	■	



OLIVE OLIVES

Olive da tavola per soddisfare tutti i palati e tutte le esigenze.

Dalle olive verdi di "Cerignola", tipiche della Puglia dalla forma allungata e dal gusto dolce, alle Olive Leccino, dalla forma piccola e dal sapore leggermente amaro-gnolo.

Ideali per aperitivi o in gustose preparazioni.

Table olives that can suit every taste and all the needs. From "Cerignola's" green olives, typical Apulian products with elongated shape and sweet taste, to Leccino olives, with small shape and a slightly bitter taste.

Perfect as appetizers or as part of flavorful recipes.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO

200 gr 500 gr 1 kg

VASO VETRO

300 gr 1,7 kg 2,9 kg

FUSTO

1 kg 2 kg 5 kg



Olive "Leccino"

"Leccino" olives
"Leccino" Oliven
Olives "Leccino"
Aceitunas "Leccino"

VASSOIO

VASO VETRO

FUSTO



Olive miste di "Cerignola"

Mixed olives "di Cerignola"
Gemischte Oliven "di Cerignola"
Olives mixtes "di Cerignola"
Aceitunas mixtas "di Cerignola"

VASSOIO

VASO VETRO

FUSTO



Olive miste denocciolate

Mixed pitted olives
Gemischte entkernte Oliven
Olives mixtes dénoyautées
Aceitunas mixtas deshuesadas

VASSOIO

VASO VETRO

FUSTO



037 Olive verdi grigliate
Grilled green olives
Grüne Oliven vom Grill
Olives vertes grillées
Aceitunas verdes a la parrilla

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



046 Olive verdi schiacciate
Mashed green olives
Zerdrückte grüne Oliven
Olives vertes écrasées
Aceitunas verdes machacadas

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



047 Olive nere "Calabria"
Black olives "Calabria"
Schwarze Oliven "Calabria"
Olives noires "Calabria"
Aceitunas negras "Calabria"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



070 Olive verdi di "Cerignola"
Green olives "di Cerignola"
Grüne Oliven "di Cerignola"
Olives vertes "di Cerignola"
Aceitunas verdes "di Cerignola"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



080 Olive nere di "Cerignola"
Black olives "di Cerignola"
Schwarze Oliven "di Cerignola"
Olives noires "di Cerignola"
Aceitunas negras "di Cerignola"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



094 Olive alla "Boscaiola"
"Boscaiola" olives
"Boscaiola" Oliven
Olives "Boscaiola"
Aceitunas "Boscaiola"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



095 Olive alla "Rustica"
"Rustica" olives
"Rustica" Oliven
Olives "Rustica"
Aceitunas "Rustica"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



096 Olive alla paesana
"Paesana" olives
"Paesana" Oliven
Olives "Paesana"
Aceitunas "Paesana"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



098 Olive verdi denocciolate
Pitted green olives
Grüne entkernte Oliven
Olives vertes dénoyautées
Aceitunas verdes deshuesadas

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



127 Olive nere denocciolate
Pitted Black olives
Schwarze entkernte Oliven
Olives noires dénoyautées
Aceitunas negras deshuesadas

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



158 Olive nere "Mediterranea" denocciolate
"Mediterranea" pitted black olives
Schwarze entkernte Oliven "Mediterranea"
Olives noires dénoyautées "Mediterranea"
Aceitunas negras deshuesadas "Mediterranea"

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



148 Olive miste denocciolate in salsa piccante
Mixed pitted olives in spicy sauce
Gemischte entkernte Oliven in pikanter Soße
Olives mixtes dénoyautées en sauce picquante
Aceitunas mixtas deshuesadas en salsa picante

VASSOIO	-	-	-	■
VASO VETRO	■	■	■	■
FUSTO	■	■	■	■



VERDURE RIPIENE STUFFED VEGETABLES

Le verdure ripiene sono un'ottima soluzione che permette di trasformare delle semplici verdure in un piatto gustoso, adatto ad ogni occasione. Creme al formaggio, mix di verdure e spezie, tonno e alici sono i gustosi ripieni tra cui scegliere per portare in tavola un secondo piatto ma anche un antipasto sfizioso e saporito.

Stuffed vegetables are an optimal solution that can turn simple vegetables in flavorful dishes, suitable for every occasion.

Cheese creams, mix of vegetables and spices, tuna and anchovies are the tasty stuffing to choose for, in order to bring on the table a second course or a saucy and tasty appetizer.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO

1 kg

FUSTO

1 kg

*Verdure
Ripiene
e Battuti*

Taco

**061** Involtini di melanzane ripieni

Stuffed aubergine rolls
Gefüllte Auberginenrouladen
Roulades d'aubergines farcies
Rollitos de berenjenas rellenos

VASSOIO

FUSTO

**062** Involtini di peperoni ripieni

Stuffed pepper rolls
Gefüllte Paprikaschotenrouladen
Roulades de poivrons farcies
Rollitos de pimientos rellenos

VASSOIO

FUSTO

**104** Peperoncini "Zefirino" ripieni di tonno e capperi

Small peppers "Zefirino" stuffed with tuna and capers
Kleine Paprikaschoten "Zefirino" gefüllt mit Thunfisch und Kapern
Petits poivrons "Zefirino" farcis au thon et câpres
Pimientos pequeños "Zefirino" rellenos de atún y alcacarras

VASSOIO

FUSTO

**065** Peperoncini "Zefirino" ripieni di alici e capperi

Small peppers "Zefirino" stuffed with anchovies and capers
Kleine Paprikaschoten "Zefirino" gefüllt mit Sardellen und Kapern
Petits poivrons "Zefirino" farcis à l'anchois et câpres
Pimientos pequeños "Zefirino" rellenos de boquerones y alcacarras

VASSOIO

FUSTO

**063** Foglie di vite ripiene di riso

Vine leaves stuffed with rice
Weinblätter gefüllt mit Reis
Feuilles de vigne farcies au riz
Hojas de vid rellenas de arroz

VASSOIO

FUSTO

**112** Peperoni verdi ripieni di formaggio

Green peppers stuffed with cheese
Grüne Paprikaschoten gefüllt mit Käse
Piments verts farcis au fromage
Pimientos verdes rellenos de queso

VASSOIO

FUSTO

**114** Peperoncini rossi ripieni di formaggio

Small red peppers stuffed with cheese
Kleine rote Paprikaschoten gefüllt mit Käse
Piments rouges farcis au fromage
Pimientos rojos pequeños rellenos de queso

VASSOIO

FUSTO

**115** Peperoncini "Zefirino" ripieni di formaggio

Peppers "Zefirino" stuffed with cheese
Paprikaschoten "Zefirino" gefüllt mit Käse
Piments "Zefirino" farcis au fromage
Pimientos "Zefirino" rellenos de queso

VASSOIO

FUSTO

**116** Olive verdi ripiene di formaggio

Green olives stuffed with cheese
Grüne Oliven gefüllt mit Käse
Olives vertes farcies au fromage
Aceitunas verdes rellenas de queso

VASSOIO

FUSTO

**117** Funghi champignon ripieni di formaggio

Champignon mushrooms stuffed with cheese
Champignon-Pilze gefüllt mit Käse
Champignons farcis au fromage
Champiñones rellenos de queso

VASSOIO

FUSTO

**119** Carciofi ripieni di formaggio

Artichokes stuffed with cheese
Artischocken gefüllt mit Käse
Artichauts farcis au fromage
Alcachofas rellenas de queso

VASSOIO

FUSTO

**122** Involtini di speck ripieni di formaggio

"Speck" rolls stuffed with cheese
"Speck"-Rouladen gefüllt mit Käse
Roulades de "Speck" farcies au fromage
Rollitos de "Speck" rellenos de queso

VASSOIO

FUSTO

TERRA ATM

MAP FOOD

Una selezione di antipasti di terra confezionati in atmosfera modificata per preservare in modo ottimale le caratteristiche organolettiche e il gusto del prodotto

A selection of land appetizers, packaged in modified atmosphere in order to preserve in a perfect way the product's organoleptic properties and flavour.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO



135 gr



1 kg

Terra
ATM



ATM034

Melanze grigliate
Grilled aubergines
Auberginen vom Grill
Aubergines grillées
Berenjenas a la parrilla



ATM035

Zucchine grigliate
Grilled zucchini
Zucchini vom Grill
Courgettes grillées
Calabacines a la parrilla



ATM036

Peperoni grigliati
Grilled peppers
Paprikaschoten vom Grill
Poivrons grillés
Pimientos a la parrilla



ATM044

Carciofi "Contadina" grigliati
Grilled "Contadina"-style artichokes
Artischocken vom Grill nach Bauernart
Artichauts à la paysanne grillés
Alcachofas a la "campesina" a la parrilla



ATM048

Funghi champignon grigliati
Grilled champignon mushrooms
Champignon-Pilze vom Grill
Champignons grillés
Champiñones a la parrilla



ATM069

Pomodori rossi "Sunpomò"
Red tomatoes "Sunpomò"
Rote Tomaten "Sunpomò"
Tomates rouges confites "Sunpomò"
Tomates rojas "Sunpomò"



LINEA GOURMET GOURMET LINE

Specialità ittiche e vegetali in olio di oliva preparate secondo le ricette tradizionali della famiglia Renna e racchiuse in una elegante confezione in vaso vetro.

Fish and vegetable specialties in olive oil prepared according to the traditional recipes of the Renna family and enclosed in an elegant glass jar packaging.

*Linea
Gourmet*

MARE TERRA



GOURMET MARE

SEA GOURMET

Ingredienti sapientemente preparati:
lavati, cotti e tagliati a mano
secondo antiche ricette.
Un modo nuovo e veloce per portare
in tavola il sapore del mare,
in qualsiasi occasione.

Expertly prepared ingredients: washed, cooked
and cut by hand according to ancient recipes.
A new and fast way to bring the taste of the sea
on the table, on any occasion.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASO VETRO



300 gr



001

Insalata di mare "Gran Festa" in olio di oliva
Seafood salad "Gran Festa" in olive oil
Meeresfrüchtesalat "Gran Festa" in Olivenöl
Salade de fruits de mer "Gran Festa" à l'huile d'olive
Ensalada de mariscos "Gran Festa" en aceite de oliva

VASO VETRO



005

Insalata di mare con verdure
Seafood salad with vegetables
Meeresfrüchtesalat mit Gemüse
Salade de fruits de mer avec légumes
Ensalada de mariscos con verduras

VASO VETRO



012

Filetti di sgombro in olio di oliva
Mackerel fillets in olive oil
Makrelenfilets in Olivenöl
Filets de maquereau à l'huile d'olive
Filetes de caballa en aceite de oliva

VASO VETRO



015

Cozze in olio di oliva
Mussels in olive oil
Miesmuschelerzeugnis in Olivenöl
Moules à l'huile d'olive
Mejillones en aceite de oliva

VASO VETRO



118

Seppie con verdure in olio di oliva
Cuttlefish with vegetables in olive oil
Tintenfisch mit Gemüse in Olivenöl
Seiches avec légumes à l'huile d'olive
Sepias con verduras en aceite de oliva

VASO VETRO



031

Piovra con olive in olio di oliva
Big octopus with olives in olive oil
Riesenkrake mit Oliven in Olivenöl
Poulpe avec olives à l'huile d'olive
Gran pulpo con aceitunas en aceite de oliva

VASO VETRO



033
Polpo "Gran Mare" in olio di oliva
Octopus "Gran Mare" in olive oil
Krake "Gran Mare" in Olivenöl
Poulpe "Gran Mare" à l'huile d'olive
Pulpo "Gran Mare" en aceite de oliva

VASO VETRO



029
Polpo in olio di oliva
Octopus in olive oil
Krake in Olivenöl
Poulpe à l'huile d'olive
Pulpo en aceite de oliva

VASO VETRO



247
Polpo con verdure in olio di oliva
Octopus with vegetables in olive oil
Krake mit Gemüse in Olivenöl
Poulpe avec légumes à l'huile d'olive
Pulpo con verduras en aceite de oliva



032
Polpetti in olio di oliva
Small octopuses in olive oil
Kleine Kraken in Olivenöl
Petits poulpes à l'huile d'olive
Pulpos pequeños en aceite de oliva

VASO VETRO



GOURMET TERRA

FOOD GOURMET

Specialità vegetali realizzate secondo le antiche ricette del Sud Italia, tramandate di generazione in generazione e pronte per essere portate in tavola.

Vegetable specialties made according to the ancient recipes of Southern Italy, handed down from generation to generation and ready to be brought to the table.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASO VETRO



300 gr



069

Pomodori rossi "Sunpomo" in olio di oliva
Red tomatoes "Sunpomo" in olive oil
Rote Tomaten "Sunpomo" in Olivenöl
Tomates rouges confites "Sunpomo" à l'huile d'olive
Tomates rojas "Sunpomo" en aceite de oliva



043

Pomodori secchi in olio di oliva
Sun-dried tomatoes in olive oil
Sonnengetrocknete Tomaten in Olivenöl
Tomates séchées à l'huile d'olive
Tomates secos en aceite de oliva



035

Zucchine grigliate in olio di oliva
Grilled zucchini in olive oil
Zucchini vom Grill in Olivenöl
Courgettes grillées à l'huile d'olive
Calabacines a la parrilla en aceite de oliva



042

Carciofi alla romana in olio di oliva
"Romana"-style artichokes in olive oil
Artischocken nach römischer Art in Olivenöl
Artichauts à la romaine à l'huile d'olive
Alcachofas a la romana en aceite de oliva



044

Carciofi "Contadina" grigliati in olio di oliva
Grilled "Contadina"-style artichokes in olive oil
Artischocken vom Grill nach Bauernart in Olivenöl
Artichauts à la paysanne grillés à l'huile d'olive
Alcachofas a la "campesina" a la parilla en aceite de oliva



038

Carciofi in olio di oliva
Artichokes in olive oil
Artischockenherzen in Olivenöl
Artichauts à l'huile d'olive
Alcachofas en aceite de oliva



111

Carciofi a spicchi in olio di oliva
Artichokes in quarters in olive oil
Geviertelte Artischocken in Olivenöl
Artichauts en quartiers à l'huile d'olive
Alcachofas en cuartos en aceite de oliva

VASO VETRO



045

Antipasto "Italia" in olio di oliva
Antipasto "Italia" in olive oil
Vorspeise "Italia" in Olivenöl
Hors-d'œuvre "Italia" à l'huile d'olive
Entremés "Italia" en aceite de oliva

VASO VETRO



126

Caponata di verdure in olio di oliva
"Caponata" of vegetables in olive oil
Gemüse-"Caponata" in Olivenöl
"Caponata" de légumes à l'huile d'olive
"Caponata" de verduras en aceite de oliva

VASO VETRO



034

Melanzane grigliate in olio di oliva
Grilled aubergines in olive oil
Auberginen vom Grill in Olivenöl
aubergines grillées à l'huile d'olive
Berenjenas a la parrilla en aceite de oliva

VASO VETRO



048

Funghi "champignon" grigliati in olio di oliva
Grilled champignon mushrooms in olive oil
Champignon-Pilze vom Grill in Olivenöl
Champignons grillés à l'huile d'olive
Champiñones a la parrilla en aceite de oliva

VASO VETRO



036

Peperoni grigliati in olio di oliva
Grilled peppers in olive oil
Paprikaschoten vom Grill in Olivenöl
Pimientos grillados à l'huile d'olive
Pimientos a la parrilla en aceite de oliva

VASO VETRO



243

Filetti di peperone grigliato con capperi, prezzemolo e aglio in olio di oliva
Grilled chopped peppers with parsley and garlic in olive oil
Gegrillte Paprikaschotenstreifen mit Petersilie und Knoblauch in Olivenöl
Files de poivrons grillés avec persil et ail à l'huile d'olive
Pimientos rayados a la parilla con perejil y ajo en aceite de oliva

VASO VETRO



104

Peperoncini "Zefirino" ripieni di tonno e capperi in olio di oliva
Small peppers "Zefirino" stuffed with tuna and capers in olive oil
Kleine Paprikaschoten "Zefirino" gefüllt mit Thunfisch und Kapern in Olivenöl
Petit poivrons "Zefirino" farcis au thon et câpres à l'huile d'olive
Pimientos pequeños "Zefirino" rellenos de atún y alcacarras en aceite de oliva

VASO VETRO



128

Peperoncini "Zefirino" in agrodolce
Sweet & sour small pepper "Zefirino"
Süß-saure kleine Paprikaschoten "Zefirino"
Petit poivrons "Zefirino" à l'agré-doux
Pimientos pequeños "Zefirino" en agri dulce

VASO VETRO





250

Peperoncini piccanti a pezzi
Crushed hot chili pepper
Pikanter Chilli-Aufstrich
Crème de piments forts
Paté de guindillas con verduras

VASO VETRO



251

Peperoncini piccanti a pezzi con verdure
Crushed hot chili pepper with vegetables
Pikanter Gemüseaufstrich
Crème de piments forts avec légumes
Paté de guindillas con verduras

VASO VETRO



248

Peperoncini piccanti lunghi in olio di oliva
Hot long chili peppers in olive oil
Lange Heiße Chili-Pfeffer in Olivenöl
Piments forts longs à l'huile d'olive
Guindillas largas en aceite de oliva

249

Peperoncini piccanti tondi in olio di oliva
Hot round chili peppers in olive oil
Heiße Kirschkäppfe in Olivenöl
Piments forts ronds à l'huile d'olive
Guindillas redondas en aceite de oliva

VASO VETRO





Antipasto di mare 1

Seafood "antipasto" 1
Meeresfrüchtevorspeise 1
Hors d'œuvre de fruits de mer 1
Entremés de mariscos 1

083

VASSOIO



Antipasto di mare 2

Seafood "antipasto" 2
Meeresfrüchtevorspeise 2
Hors d'œuvre de fruits de mer 2
Entremés de mariscos 2

084

VASSOIO



Antipasto di mare 3

Seafood "antipasto" 3
Meeresfrüchtevorspeise 3
Hors d'œuvre de fruits de mer 3
Entremés de mariscos 3

227

VASSOIO

PENTANTIPASTI PENTA-APPETIZER

Ricercate e squisite combinazioni di cinque diversi antipasti di mare e di terra pronti da gustare in un'unica portata.

Sought and exquisite combinations of five different seafood and land appetizers ready to be enjoyed in a single dish.

CONFEZIONI DISPONIBILI AVAILABLE SIZES

VASSOIO



450 gr

550 gr

*Penta
Antipasti*



Antipasto dell'orto

"Antipasto" di Gemüse "antipasto"
Gemüsevorspeise
Hors d'œuvre de légumes
Entremés de verduras

085

VASSOIO



Antipasto di verdure grigliate

"Antipasto" di grigliate di verdure
Vorspeise mit Gemüse vom Grill
Hors d'œuvre de légumes grillés
Entremés de verduras a la parrilla

131

VASSOIO



Antipasto la trattoria

"La Trattoria" antipasto
Vorspeise "La Trattoria"
Hors d'œuvre "La Trattoria"
Entremés "La Trattoria"

178

VASSOIO



Per informazioni . Paolo Rossi 3735035397



GESTO PASTI



Antipasti

